

CONTRACT Nr. 543
de achiziționare bunuri

"02" 10 2020

mun. Chișinău

"Apă-Canal Chișinău" S.A., cu sediul în mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara, 38, c/f1002600015876, reprezentată de director general interimar dl Anatolie Lichii care activează în baza statutului, numită în continuare "Cumpărător", pe de o parte,

„Vamora Grup” SRL, cu sediul în mun. Chișinău, bd. Moscovei, 15/2, of.26, tel. 022780007, Mob.: 069915083, e-mail: anatol.standartpark@gmail.com, c/f 1003600046895, reprezentată de director comercial dl Grigorov Anatolie care activează în baza statutului, numită în continuare "Vânzător", pe de altă parte, iar ambele în continuare „Părți” sau individual „Parte” au încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare, în continuare, „Contract” privind următoarele:

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra **trape din fontă**, denumite în continuare Bunuri, conform Anexei nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Anexa nr.1. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Anexa nr.1. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de garanție oferit de către uzina producator și confirmat prin acte jucticative: min. 2 ani;

1.5. Termenul de exploatare, confirmat de către uzina producătoare prin acte jucticative: min. 10 ani.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termen maxim de până la 10 zile calendaristice din data înaintării solicitării de către Cumpărător la adresa: mun. Chișinău, str. Varnița, 28 (S.A. "Apă-Canal Chișinău", depozitul nr.6). Cheltuielile de transport vor fi suportate de Vânzător.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include: factură fiscală, certificate de conformitate (Evaluare Tehnică), fișa tehnică a produsului, certificat de garanție.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Anexa nr.1 la prezentul Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **73 800,00** lei fără TVA.

3.3. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi în lei RM, prin transfer bancar, vacanță de plată 60 zile din momentul apariției obligațiunii de plată. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr. 1 și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 2.3. corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.1.

5. Standarde

5.1. Vânzătorul va asigura livrarea produselor în corespundere cu standardele solicitate. Calitatea materialelor este necesar să fie în conformitate cu prevederile standardelor și normativelor tehnice în vigoare, conform EN124 corespunzător Anexei nr.1.



5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Drepturile și obligațiile părților

6.1. Drepturile și obligațiile Vânzătorului:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. Drepturile și obligațiile Cumpărătorului:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 15 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 15 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau intîrziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform



legislației Republicii Moldova.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

10.2. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

11. Modificarea contractului

11.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra completărilor și modificărilor la prezentul Contract, doar în baza acordurilor adiționale semnate de ambele Părți. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.2. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefon, fax, rechizitelor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care s-au făcut astfel de schimbări este obligată să anunțe cealaltă Parte despre acestea, în scris, în decurs de 48 ore de la momentul apariției schimbărilor.

12. Dispoziții finale

12.1. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.2. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.3. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător.

12.4. Prezentul contract este încheiat pe un termen de 12 luni, intră în vigoare la data semnării lui și este valabil pînă la îndeplinirea obligațiilor de către Părți. Termenul de valabilitate a prezentului Contract poate fi prelungit, cu acordul Părților în formă scrisă.

12.5. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.6. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Semnăturile Părților

Vânzător

„Vamora Grup” SRL
mun. Chișinău, bd. Moscovei, 15/2, of.26,
tel. 022780007, mob. 069915083
e-mail: anatol.standartpark@gmail.com,
c/f 1003600046895, cod/TVA 0605001,
IBAN MD48AG000000022513203175,
BC "Moldova-Agroindbank" SA, AGRNMD2X
Director comercial Grigorev Anatolie



Cumpărător

"Apă-Canal Chișinău" S.A.
mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara, 38,
c/f1002600015876, cod/TVA 0600920,
IBAN MD48ML000000222402900913,
BC "Moldindconbank" S.A. fil. Invest

Director general interimar
Anatolie Lichir



Compartiment	Nume, Prenume	Semnătura
S.A. Apă-Canal Chișinău		
Direcția economică	Ivan Burdila	
Departamentul juridic	Valentina Revenco	
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Departamentul achiziții	Petru Bouroș	
Derulator de contract	Viorel Grădinaru	

Specificație trape din fontă ductilă pentru gurile de acces a căminurilor de vizitare la rețelele de alimentare cu apă și de canalizare

Nr crt	Denumirea / Specificarea	Sarcina	Cantitate, buc	Pref, (lei MDL, fără TVA)	Suma, (lei MDL, fără TVA)
1.	Trapă din fontă, C250-D400, conform EN124	25 tone	30	1230,00	36900,00
2.	Trapă din fontă Clasa de sarcini D400, conform EN124	40 tone	30	1230,00	63900,00
	Suma totală, lei fără TVA				73800,00

Țara de origine: Turcia; Producător: Istikamet

Parametrii tehnici și funcționali:

- Trapele din fontă ductilă cu sarcina 40t destinate pentru zone carosabile, străzi, parcări autovehicule grele, autostrăzi, trafic intens. Închidere - autoblocare.
- Capac cu ramă din fontă ductilă SET
- Diametrul exterior a ramei D=820mm, D pasul liber=600mm, H=100mm.
- Dotat cu balama, sistem de închidere, garnituri de etanșare împotriva vibrațiilor
- Trapele trebuie să conțină următoarele marcaje: marcajul calității fontei, identificarea producătorului, identificarea produsului, clasa de rezistență, standardul de referință, marca aprobării, de către un organism terț.
- Inscricționare solicitate de Cumpărător (S.A. Apă-Canal Chișinău) (Canal/Apa).

Vânzător

Director comercial

„Vamora Grup” S.R.L.

Grigorov Anatolie



Cumpărător

Director general interimar

al „Apă-Canal Chișinău” S.A.

Anatolie Lichii



Compartiment	Nume, Prenume	Semnătura
SA. Apă-Canal Chișinău		
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Derulator de contract	Viorel Grădinaru	

CONTRACT Nr. 124
de achiziționare bunuri

"06" "05" 2021

mun. Chișinău

"Apă-Canal Chișinău" S.A., cu sediul în mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara, 38, c/f1002600015876, reprezentată de director general interimar dl Anatolie Lichii care activează în baza statutului, numită în continuare "Cumpărător", pe de o parte,

„Vamora Grup” SRL, cu sediul în mun. Chișinău, bd. Moscovei, 15/2, of.26, tel. 022780007, Mob.: 069915083, e-mail: anatol.standartpark@gmail.com, c/f 1003600046895, reprezentată de director comercial dl Grigorov Anatolie care activează în baza statutului, numită în continuare "Vânzător", pe de altă parte, iar ambele în continuare „Părți” sau individual „Parte” au încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare, în continuare, „Contract” privind următoarele:

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra **trape din fontă**, denumite în continuare Bunuri, conform Anexei nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vânzător.

1.3. Termenul de garanție oferit de către uzina producator și confirmat prin acte jucticative: min. 2 ani. În cazul apariției unor defecte în perioada valabilității garanției acordate, Vânzătorul înlocuiește Bunul respectiv, în maxim 10 zile de la primirea sesizării.

1.4. Termenul de exploatare, confirmat de către uzina producătoare prin acte jucticative: min. 10 ani.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termen maxim de până la 30 zile calendaristice din data înaintării solicitării de către Cumpărător la adresa: mun. Chișinău, str. Varnița, 28 (S.A. "Apă-Canal Chișinău", depozitul nr.6). Cheltuielile de transport vor fi suportate de Vânzător.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include: factură fiscală, certificate de conformitate, fișa tehnică a produsului, certificat de garanție.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Anexa nr.1 la prezentul Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **1054000,00** lei fără TVA.

3.3. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi în lei RM, prin transfer bancar, vacanță de plată 30-60 zile din momentul apariției obligațiunii de plată. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr. 1 și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 2.3 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.4.

5. Standarde

5.1. Vânzătorul va asigura livrarea produselor în corespundere cu standardele solicitate. Calitatea materialelor este necesar să fie în conformitate cu prevederile standardelor și normativelor tehnice în vigoare, corespunzător Anexei nr.1.



5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Drepturile și obligațiile părților

6.1. Drepturile și obligațiile Vânzătorului:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. Drepturile și obligațiile Cumpărătorului:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțele care justifică neexecutarea

7.1. Nici una dintre părți nu va purta răspundere pentru neexecutarea sau întîrzierea executării oricărei obligațiuni asumate în termen de prezentul Contract, dacă aceasta este cauzată de circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor prezentului Contract, care ar include dar nu ar fi limitate la calamități naturale, război, alte acțiuni guvernamentale, greve, legi sau alte acte normative. În asemenea cazuri, termenul de executare a obligațiilor în baza prezentului contract se va prelungi pe o perioadă egală de timp, cît durează asemenea circumstanțe, confirmate de organele abilitate ale Republicii Moldova.

7.2. Partea care invocă circumstanțe care justifică neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce primul a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 15 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 15 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.



9.7. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

10.2. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

11. Modificarea contractului

11.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra completărilor și modificărilor la prezentul Contract, doar în baza acordurilor adiționale semnate de ambele Părți. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.2. În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefon, fax, rechizitelor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care s-au făcut astfel de schimbări este obligată să anunțe cealaltă Parte despre acestea, în scris, în decurs de 48 ore de la momentul apariției schimbărilor.

12. Dispoziții finale

12.1. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.2. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.3. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

12.4. Prezentul contract este încheiat pe un termen de 12 luni, intră în vigoare la data semnării lui și este valabil pînă la îndeplinirea obligațiilor de către Părți. Termenul de valabilitate a prezentului Contract poate fi prelungit, cu acordul Părților în formă scrisă.

12.5. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.6. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Semnăturile Părților

Vînzător

„Vamora Grup” SRL
mun. Chișinău, bd. Moscovei, 15/2, of.26,
tel. 022780007, mob. 069915083
e-mail: anatol.standartpark@gmail.com,
c/f 1003600046895, cod/TVA 0605001,
IBAN MD48AG000000022513203175,
BC" Moldova-Agroindbank" SA, AGRNMD2X
Director comercial
Grigorov Anatolie



Cumpărător

”Apă-Canal Chișinău” S.A.
mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara, 38,
c/f1002600015876, cod/TVA 0600920,
IBAN MD48ML000000222402900913,
BC “Moldindconbank” S.A. în Invest

Director general interimar
Anatolie Lichii



Compartiment	Nume, Prenume	Semnătura
S.A. Apă-Canal Chișinău		
Direcția economică	Svetlana Zapșa	
Departamentul juridic	Valentina Revencu	
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Departamentul achiziții	Petru Bouroș	
Derulator de contract	Nicolae Racu	

Anexa nr. 1
la contractul nr. 124
din 06 / 05 / 2021

Specificație trape din fontă

Nr. lot	Denumirea/specificația	Clasa	Logotip	Cantitate Buc.	Preț unitar (lei MDL, fără TVA)	Suma (lei MDL, fără TVA)
1	Trapă din fontă sarcina 25t	C250-D400	APĂ	125	1550,00	193750,00
2	Trapă din fontă sarcina 25t	C250-D400	CANAL	125	1550,00	193750,00
3	Trapă din fontă sarcina 40t	D400	APĂ	215	1550,00	333250,00
4	Trapă din fontă sarcina 40t	D400	CANAL	215	1550,00	333250,00

Țara de origine: Turcia;

Producător: Istikamet Dokum Anonim Sirketi

Parametrii tehnici și funcționali:

- Trapele din fontă cu sarcina 25t, destinate pentru zone carosabile, străzi, parcări autovehicule grele, autostrăzi, trafic intens;
- Trapele din fontă cu sarcina 40t, destinate pentru parcări autovehicule grele, autostrăzi, trafic intens;
- Diametrul exterior a ramei D=850-870mm, Diametrul capacului D=640mm-650mm;
- Trapele trebuie să conțină următoarele marcaje: marcajul calității fontei, identificarea producătorului, identificarea produsului, clasa de rezistență, standardul de referință, marca aprobării de către un organism terț;
- Inscricționarea logotipului solicitat, care va stabilit ulterior.

Vânzător

Director comercial
„Vamora Grup” SRL
Grigorov Anatolie



Cumpărător

Director general interimar
al „Apă-Canal Chișinău” S.A.
Anatolie Lichii



Compartiment	Nume, Prenume	Semnătura
SA. Apă-Canal Chișinău		
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Derulator de contract	Nicolae Racu	

“15” iunie 2020

mun. Chișinău

”Apă-Canal Chișinău” S.A., cu sediul în mun. Chișinău, MD-2005, str. Albișoara, 38, c/f1002600015876, reprezentată de director general interimar dl Anatolie Lichii care activează în baza statutului, numită în continuare “Cumpărător”, pe de o parte,

„Vamora Grup” SRL, cu sediul în mun. Chișinău, bd. Moscovei, 15/2, of.26, tel. 022780007, Mob.: 069915083, e-mail: anatol.standartpark@gmail.com, c/f 1003600046895, reprezentată de director comercial dl Grigorov Anatolie care activează în baza statutului, numită în continuare “Vânzător”, pe de altă parte,

iar ambele în continuare „Părți” sau individual „Parte” au încheiat prezentul contract de vânzare-cumpărare, în continuare, „Contract” privind următoarele:

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra **trape din fontă**, denumite în continuare Bunuri, conform Anexei nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Anexa nr.1. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Anexa nr.1. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de garanție oferit de către uzina producator și confirmat prin acte jucticative: minim 2 ani;

1.5. Termenul de exploatare, confirmat de către uzina producătoare prin acte jucticative: minim 10 ani.

1. Termeni și condiții de livrare

1.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termen maxim de până la 45 zile calendaristice din data înaintării solicitării de către Cumpărător la adresa: mun.Chișinău, str.Varnița, 28 (S.A.”Apă-Canal Chișinău”, depozitul nr.6). Cheltuielile de transport vor fi suportate de Vânzător.

1.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include: factură fiscală, certificate de conformitate (Evaluare Tehnică), fișa tehnică a produsului, certificat de garanție.

1.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

2. Prețul și condiții de plată

2.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Anexa nr.1 la prezentul Contract.

2.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **195610,00** lei fără TVA.

2.3. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi în lei RM, prin transfer bancar, vacanță de plată 60 zile din momentul apariției obligațiunii de plată. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

3. Condiții de predare-primire

3.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr. 1 și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Anexa nr.1.

3.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 2.3 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.1.

4GRS Standarde



4.1. Vînzătorul va asigura livrarea produselor în corespundere cu standardele solicitate. Calitatea materialelor este necesar să fie în conformitate cu prevederile standardelor și normativelor tehnice în vigoare, conform EN124 corespunzător Anexei nr.1.

4.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

5. Obligațiile părților

5.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

5.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

6. Forța majoră

6.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

6.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7. Rezilierea

7.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 15 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 15 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

8. Reclamații

8.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

8.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

8.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

8.4. Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.



8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9. Sancțiuni

9.1. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.2. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Dispoziții finale

10.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

10.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

10.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

10.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

10.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

10.6. Prezentul contract este încheiat pe un termen de 12 luni, intră în vigoare la data semnării lui și este valabil pînă la îndeplinirea obligațiilor de către Părți. Termenul de valabilitate a prezentului Contract poate fi prelungit, cu acordul Părților în formă scrisă.

10.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

10.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

11. Semnăturile Părților

Vînzător

„Vamora Grup” SRL
mun. Chișinău, bd. Moscovei, 15/2, of.26,
tel. 022780007, mob. 069915083
e-mail: anatol.standartpark@gmail.com,
c/f 1003600046895, cod/TVA 0605001,
IBAN MD48AG000000022513203175,
BC" Moldova-Agroindbank" SA, AGRNMD2X
Director comercial Grigorov Anatolie

Cumpărător

”Apă-Canal Chișinău” S.A.
mun. Chișinău, MD – 2005, str. Albișoara, 38,
c/f1002600015876, cod/TVA 0600920,
IBAN MD48ML000000222402900913
BC “Moldindconbank” S.A. fil. Invest

Director general interimar
Anatolie Lichii



Compartiment	Nume, Prenume	Semnătura
S.A. Apă-Canal Chișinău		
Direcția economică	Ivan Burdila	
Departamentul juridic	Valentina Revenco	
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Departamentul achiziții	Petru Bouroș	
Derulator de contract	Nicolae Racu	



Anexa nr. 1
la contractul nr. 256
din 24/06/2020

Specificație trape din fontă ductilă pentru gurile de acces a căminurilor de vizitare la rețelele de alimentare cu apă și de canalizare

Nr crt	Denumirea / Specificarea	Sarcina	Cantitate, buc	Pref, (lei MDL, fără TVA)	Suma, (lei MDL, fără TVA)
1.	Trapă din fontă, C250-D400, conform EN124	25 tone	60	1262,00	75720,00
2.	Trapă din fontă Clasa de sarcini D400, conform EN124	40 tone	95	1262,00	119890,00
	Suma totală, lei fără TVA				195610,00

Țara de origine: Turcia; Producător: Istikamet

Parametrii tehnici și funcționali:

- Trapele din fontă ductilă cu sarcina 40t destinate pentru zone carosabile, străzi, parcuri autovehicule grele, autostrăzi, trafic intens. Închidere - autoblocare.
- Capac cu ramă din fontă ductilă SET
- Diametrul exterior a ramei D=820mm, D pasul liber=600mm, H=100mm.
- Dotat cu balama, sistem de închidere, garnituri de etanșare împotriva vibrațiilor
- Trapele trebuie să conțină următoarele marcaje: marcajul calității fontei, identificarea producătorului, identificarea produsului, clasa de rezistență, standardul de referință, marca aprobării, de către un organism terț.
- Inscricționare solicitate de Cumpărător (S.A. Apă-Canal Chișinău) (Canal/Apa).

Vânzător

Director comercial
„Vamora Grup” SRL
Grigorov Anatolie



Cumpărător

Director general interimar
al „Apă-Canal Chișinău” S.A.
Anatolie Lichii



Compartiment	Nume, Prenume	Semnătura
SA. Apă-Canal Chișinău		
Departamentul analize economice	Denis Cișlari	
Derulator de contract	Nicolae Racu	